№ 162 ԿԻՐԱԿԻ, 26 ՅՈՒԼԻՍԻ

1915
ՔԱՌԱՍՈՒՆՉՈՐՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ՄՇԱԿ

ՀԻՄՆԱԴԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐՇՐՈՒՆԻ

Տարեկան գինը 10 րուբլի. կէս տարիքը և 7 ամսվանը 6 րուբլի. ամսականն 85 կոպ. Առանձին համարները ՍՄՆԱ ՏԵՂ 5 ԿՈՊ.

Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատանը.

Մեր հասցէն՝ Тифлисъ, редакція «Мшакъ» Соломоновская ул., № 21.

Tiflis, Rédaction „Mschak“

Խմբագրատան տելեֆօն № 2—53

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 (բացի կիրակի և տօն օրերից)

Բոյտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով

Բոյտարարութիւնների համար վճարում են իւրաքանչիւր տողատեղին 20—10 կոպ.

Տպարանի տելեֆօն № 67.

ՄՇԱԿ

Հասցէն՝ ТИФЛИСЪ, Редакція «МШАКЪ».

TIFLIS, Rédaction du journal «MSCHAK».

ՕԳՈՍՏՈՍԻ 1-ԻՑ ՄԻՆՉԵՒ ՏԱՐՎԱՅ ՎԵՐՋԸ 5 ՐՈՒԲԼԻ

Բաժանորդագրութիւնն ընդունվում է իւրաքանչիւր ամսի 1-ից սկսած։

Հասցէն փոխելու համար պէտք է ուղարկել նաև հին հասցէն և 40 կ. նամակագրոշմ։ Հին հասցէն և 40 կ. չուղարկողների խընդիրները՝ հասցէն փոխելու վերաբերմամբ՝ ԿՐ ԹՈՂՆՎԻՆ ԱՆՀԵՏԵՒԱՆՔ։

Բոյտարարութիւնների համար պէտք վճարել՝ I երեսի վրա իւրաքանչիւր տողատեղին (պետիտ)—20 կ., IV երեսի վրա—10 կօպէկ։

ԱՊԱՌԻԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԿԱՄ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ՉԷ ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ

ՀԱՅՈՑ ԴՐԱՄԱՏԻԿԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ յայտնում է, որ այսօր, կիրակի, յուլիսի 26-ին, Վանքի ուսումնարանում պատարագից յետոյ ժամը 12-ին, կատարվելու է հոգեհանգիստ վաղամեռիկ ուսուցչուհի

ԳԵՐԱՍԱՆՈՒՀԻ

ՍԱՓԵՆԻԿ ԱԴԱՄԵԱՆԻ

492. ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ. 1—1

Այսօր, կիրակի, ամսիս 26-ին, ցերեկվայ ժամը 12-ին, պատարագից յետոյ, Վանքի մայր եկեղեցում կը կատարվի հոգեհանգիստ մեր անմոռանալի ընկեր ԴԵՐԱՍԱՆՈՒՀԻ

ՍԱՓԵՆԻԿ ԱԴԱՄԵԱՆԻ

ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ.

1—1 494. Թիֆլիսաբնակ հայ գերասանները

Ստ. Տէր-Աւետիքեանը սրտի անհուն կսկիծով յայտնում է իր ընկերներին, բարեկամներին, ծանօթներին և համագիւղացիներին, որ ամսիս 23-ին կարճատեւ ու ծանր հիւանդութիւնից յետոյ վախճանվեց Գանձակում իր եղբայր

ՎԱՉԻՆ ԹԱՉԱՏՐԵԱՆ

ՏԷՐ-ԱՒԵՏԻՔԵԱՆԸ

Թաղումը տեղի կունենայ Բանանց գիւղում ամսիս 26-ին։ 495. 1—1

Եղիսաբէթ Աբրամեան Թիւնիբէկեանը սրտի կսկիծով յայտնում է իր ազգականներին և ծանօթներին իր թանգագին և անմոռանալի ամուսնու՝

ԵՍԱՅ ԱՐՋՈՒՄԱՆԵԱՆ ԹԻՒՆԻԲԷԿԵԱՆԻ

յանկարծակի մահը, որ տեղի ունեցաւ յուլիսի 23-ին Մարսիլ յուղարկաւորութիւնը երիքշաբթի, յուլիսի 28-ին, առաւօտեան ժամը 10-ին հանգուցեալի բնակարանից (Վելեմինօվակայա 12) դէպի Վանքի մայր եկեղեցին Թաղումը Ս. Լիմանքի գերեզմանատանը։ 496. 2—1

ԿՈՉ

Անակնկալ վէրքերի նոր ալէքը, մօտ 150,000 նոր հայ փախստականների հոսանքը Հայաստանից հրամայողական պահանջ է դնում ամբողջ ուսահայութեան վրա՝ անմիջական և արագ օգնութեան ձեռք կարկառելու աղէտահար եղբայրներին։

Այսօր այդ 150,000 հայ փախստականները—ծեր և երիտասարդ, կին և աղջիկ—անօթի, մերկ, հիւանդ, ամաչային այս շոգերին շարժվում են դէպի էջմիածին և նրա շրջակայքը, ուր նրանց պէտք է տեղաւորել, սնուցել ու հագուստ տալ, խնամել, պատսպարել՝ մինչև որ հայութեան Աստուածը այցելութեան գայ նրանց և վերջ տայ նրանց տանջանքներին ու տառապանքներին...

Թէ էջմիածնի Գլխաւոր կարպատիչ Ծանձնաժողովը, թէ Հայ Նպաստամատոյց Ընկերութիւնը և թէ միացած կազմակերպութիւնները աշխատում են ամեն կերպ օգնութիւն ցոյց տալ Թշուառ փախստականներին։

Նպաստամատոյց Ընկերութեան գործակիները ներկայումս գտնվում են Իգդիրում և էջմիածնում, և նրանց կարպատված է աջակցելով փախստականներին՝ օգնել գործի ընդհանուր լիազօր Տարէն եպիսկոպոսին՝ փախստականներին տեղաւորելու գործողութիւններում, բանալ ճաշարաններ որոշ շրջաններում և խնամել փախստականներին։ Սակայն ամրողջ կատարեալների թիւը տասնեակ և նոյնիսկ հարիւր հազարների է հասնում, իսկ Նպաստամատոյցի միջոցները շատ սուղ են այդպիսի ահռելի կարիքին իր ոյժերի չափով բաւարարութիւն տալու համար, ուստի Ընկերութեան վարչութիւնը կոչ է անում բոլոր հայութեանը՝ համազգային փրկութեան այս պահն օրերում արձագանք տալ և փութալ իրանց նուէրներով մեղմել տարագրի փախստականների ծանր վիճակը։

Մեր ժամանակաւոր խնամքի մէջ, մեր քրիստոնէական ու եղբայրական պարտականութեան կատարման մէջ թող վառ մնայ ճակատագրից հալածված թիւրքահայ փախստականների այն յոյսը, թէ նահանջութեան կամքով կը բացվի և իրանց աշխարհը և նրանք վերստին կը դիմեն դէպի իրանց մայր երկիրը՝ նոր շինարար կեանք ստեղծելու իրանց սիրատուն հողի ոյժեանն ուերկների վրա...

Նպաստամատոյց Ընկերութեան վարչութիւնը խնդրում է նուէրները ուղարկել այդ հասցէով. Ред. газ. «Мшакъ», Նպաստամատոյցին յանձնելու համար։

Վ Ա Ր Չ Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն

(օ. մ.) առ. 493. 5—1

„ԱՐԱՄԱԶԴ“ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՆՊԱՍՏՈՎ ՊԱՀՎՈՂ ԶԱՆԳԵԶՈՒՐ ԳԱՒԱՌԻ ԳԻՒՂԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑՆԵՐԻ

համար հարկաւոր են միջնակարգ կրթութիւն ունեցող ուսուցիչներ։ Ծանկղողները մանրամասն պայմանների մասին թող դիմեն հետևեալ հասցէով. Баку, А. Г. Вачьянцу. Романовскій пр. д. Арафелова։ Դիմումի հետ պէտք ներկայացնել նաև ուսման վկայական և կամ նրա վաւերացրած պատճէնը։

առ. (օ.մ.) 484. 3—3

ԿՆԱՐՈՒԺԱԿԱՆ ԵՒ ՎԻՐԱԲՈՒԺԱԿԱՆ

ՄԱՍՆԱԻՈՐ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Ռտիշչեվսկայա 13, տէլէֆօն 4—21.

Ընդունվում թէ կանացի և թէ ձեռքի, նոյնպէս և վիրաբուժական կարիք ունեցող մնացած տեսակ հիւանդներին (բացի ժանտախտ և հոգեկան հիւանդութիւններից) ցանկացած ժամի։ Ընդունվում՝ կանացի հիւանդ. ամեն օր՝ ժ. 11—12 առ.։

Հիւանդանոցի բժիշկները

Ա. Ա. Յարութիւնեան
Ն. Ն. Վեսելօ Լզօրով
Վ. Ա. Զակրժեվսկի
Հ. Գ. Կալամկարեան
Ա. Ա. Նօվիցկիյ
Գ. Ն. Տէր-Ներսէսեան
Ա. Ր. Փիշէր
Մ. Գ. Շահպարոնեանց

(չոս կ.) առ 970. 100—68

Ախալցիխայի հայոց կաթոլիկեան աղայոց աւանդվող ԳԻՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳԻՏԵԼԻՔՆԵՐԻ համար հարկաւոր է մանրագիտակի պատրաստութեամբ

ՈՒՍՈՒՑԻՉ։

Տնտեսականապէս և գործնականապէս աւանդվում են այգեգործութիւն, պտղաբուծութիւն, բանջարաբուծութիւն (տնի նաև Ջերմոց) և մեղուաբուծութիւն։ Պայմանների մասին դիմել հոգաբարձութեան։

առ. (19,25) 458. 3—3

ՇԱՐՈՒՆԱԿՎՈՒՄ Է

„ՏԱՐԱԶԻ“

բաժանորդագրութիւնը, որ հրատարակվում է շքեղ, բազմաբովանդակ և հայութեան մէջ չունի մրցակից։ Նոր գրջոները կը սուանան № №-ը սկսած յունվարից։

առ. 13. 2—1

ՊԵՏ. ԴՈՒՄԱՅԻ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՆԻՍՏԸ

Յուլիսի 19-ին և 20-ին Պետական Դուման նիստերը դարձան պատմական այն կարևոր յայտարարութիւններով, առաջարկութիւններով, որոնք արվեցին կառավարութեան ներկայացուցչիների և պատգամաւորների կողմից։

Արտասանված բոլոր ճառերը ցոյց տուին, որ չը նայելով կրած անցողութիւնների՝ ոչ ոք չէ յուսահատվել, ոչ ոք կասկած չունի վերջնական յաղթութեան մասին և ամենքը ապասում են, որ ներկայ պատերազմը, չը նայած իր սարսափելի ազէտներին, իր հետ կը բերի աւելի պայծառ, լուսաւոր և ազատ ապագայ Ռուսաստանի և նրա բազկացուցիչ ժողովրդի՝ ազգութիւնների համար։

Կառավարութիւնը, զինուորական մինիստր Պօլիվանօվի բերանով, խոստովանեց, որ մեր թշնամին, Գերմանիան, զօրեղ թշնամի է. այդ Գերմանիան ամբողջ 43 տարի պատրաստվում էր սիստեմատիկաբար՝ պատերազմի համար և այդ պատրաստութեանը մասնակցում էին ոչ միայն զինուորական վարչութիւնները, այլ ամբողջ երկիրը ի դէմս նրա հոգևոր, գիտական, արդիւնաբերական գործունէութեան, և այդ է պատճառ, որ Գերմանիայի այդ պատրաստութիւնը այնքան բարձր հանդիսացաւ և նա տեխնիկական միջոցների կողմից գերազանցութիւն ցոյց տուեց մեր վրա։

Սկզբում պղտորութիւնը մեր կողմն էր. այժմ, ժամանակաւորապէս, պղտորութիւնը Գերմանիայի կողմն է. և սակայն չը նայելով այդ ամենին, չը նայելով այն հանգամանքին, որ, ռազմագիտական պատճառներով, պէտք է թողնել և վարշաման ու Լեհաստանի մի մասը թշնամուն, բայց այդ ամենը չէ կարող և չը պէտք է որևէ լրումն կամ յուսահատութիւն պատճառէ, որովհետև պատմութիւնը մշտեղ կեցած է ապացուցանելու, որ Ռուսաստանը աւելի վատթար օրեր է տեսել, որ Նապոլէոնը նոյն իսկ Մոսկվան գրաւեց, որ թաթար-մոնգոլները Ռուսաստանի սիրտը մտան և սակայն ռուս ժողովուրդը վերջ ի վերջոյ յաղթեց նրանց, գուրս քշեց։ Այսօր, թէ կառավարութիւնը, թէ ժողովրդական ներկայացուցիչները միաբան և համերաշխ են այն խորին գիտակցութեան մէջ, թէ պատերազմը պէտք է հասցնել մինչև թշնամու կատարեալ պարտութիւնը և մեր վերջնական յաղթանակը։ Եւ ամենքը չեն ծածկում, որ պատերազմը երկարատև է լինելու, ջիղդակ, որ պէտք է զինաւորվել համբերութեամբ։

Ֆինանսների մինիստրի ճառից երևաց, որ պատերազմական գործողութիւնները սկսելու օրից մինչև այս յուլիս ամսի 1-ը՝ ծախսվել է 5456 միլիոն րուբլի, օրական 15,7 միլիոն րուբլի, իսկ այսուհետև օրական ծախսվելու է ոչ պակաս քան 19 միլիոն րուբլի։ Սակայն կառավարութիւնը ջժուարութիւններ չէ կրում այս չափազանց մեծ ծախքերը հոգալու համար, կատարելով ֆինանսական զանազան կօմբինացիաներ։

Ցիշատակութեան արժանի է, որ մինիստր-նախագահը Թագաւոր Կայսրի անունով յայտարարեց, թէ Լեհաստանին տրվելու է ազգային-կուլտուրական աւտօնօմիա, պատերազմից և յաղթութիւնից յետոյ։ Հայերի մասին իր ճառի մէջ յիշեց արտաքին գործերի մինիստր Սազօնովը՝ ասելով թէ «Հայերն ենթարկվում են անլուր հալածանքների, որոնք, սակայն չեն ընկճում նրանց հոգին և հայ կամաւորները քաջաբար կռւում են մեզ հետ միասին իրանց ճնշողների դէմ»։ Ապա ռուս պատգամաւորներից մէկն էր Բօբրինսկին յիշեց հայերին, ասելով. «Ցիշենք հայ մարտիրոս կամաւորներին, որոնք կռւում են մեր արծիւների հովանու ներքոյ Մուշի և Վանի բարձրութիւնների վրա և պայքարում են մեզ հետ ընդհանուր թշնամու դէմ»։ Սակայն ոչ մինիստր Սազօնովը, ոչ պատգամաւոր Բօբրինսկին, որի ճառը անգլիան տպաւորութիւն գործեց իր համարձակութեամբ շօշափած հարցերի մասին, ոչ մի խօսք չասացին, թէ ինչ է սպասում Հայաստանին։ Ասեց և հայ ժողովրդի ներկայացուցիչ Մ. Պապաջանեանը, որի ճառի բովանդակութեան ծանօթ են արդէն մեր ընթերցողները, որը թէև շօշափեց տեղական իշխանութիւնների դէպի հայերն ունեցած վերաբերմունքի հարցը, բայց չը կատարեց այդ աւելի ազդուօրէն և ակնբախ կերպով։ Եւ մենք արամադիր ենք կարծելու, որ նա այդ չարեց բաւականաչափ նիւթեր և փաստեր իր ձեռքի տակ չունենալու պատճառով, իսկ այդ բանի մէջ, անկասկած, մեղաւոր է Թիֆլիսում բազմած Հայկական Բիւրօն, որի ապիկարութիւնը աւելի և աւելի աչքի է ընկնում, ցորչափ ծաւալվում են գործողութիւնները Թիւրքայ Հայաստանում։

Պատգամաւորներից ոմանք, ինչպէս Բօբրինսկին, Մելիւկովը, Զևեխինն, Կերենսկին և այլք, խիստ լեզու գործածեցին կառավարութեան դէմ, պահանջեցին նոյնիսկ պատասխանատու մինիստրութիւն, բայց ամենքը լցված էին խորին յոյսով և հաւատով վերջնական յաղթանակի մասին, ամենքը վառված են կամքով, տոկունութեամբ և յամառութեամբ՝ առաջ վարել պատերազմը, դիմադրել յանդուգն, զօրեղ, բայց անբարոյական միջոցներով պատերազմող թշնամու դէմ։

Իսկ մենք հայերս, որ կազմում ենք Մեծին Ռուսաստանի մի փոքրիկ մասը, ինչ պէտք է անենք։ Ճիշդ է, մեր թիւրքահայ եղբայրների դրութիւնը յուսահատական է, որովհետև ներկայ պատերազմը բերեց նրանց և դրեց ամբողջովին ընկճիչ լինելու վտանգի առաջ, և այդ վտանգը, որ մեծ չափերով կատարված է, ձգում է մեզ խորին յուսահատութեան մէջ, բայց հէնց այն հանգամանքը, որ մենք, ռուսահայերս, գոնէ պէտք է վրէժխնդիր լինենք մեր թիւրքահայ եղբայրների դահիճ՝ թիւրքական կառավարութիւնից, պէտք է ստիպէ մեզ նոյն յամառութեամբ և տոկունութեամբ մասնակցել ռուսական գօրքերի շարքում և Գերմանիայի և Թիւրքիայի դէմ մղվող պատերազմին։ Գալով մեր կամաւորական խմբերին, յարգանքի արժանաւոր հարկը տալով այն հայ երիտասարդներին և պատանիներին, որոնք յանուն գաղափարի, իդէալի նետվել են պատերազմի դաշտը, զոհում են իրանց կեանքը, գալով նոյնիսկ հեռաւոր Ամերիկայից, մենք կամաւորական խմբերի ապագայ գործունէութիւնը այլ կերպ փոխելու և կազմակերպելու ծրագրին ենք կողմնակից, որ կը բացատրենք մի այլ անգամ։

Հ. Առաքելեան

ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ

ՊԱՏԵՐԱԶՄ ԹԻՒՐՔԻԱՅԻ ԴԷՄ

ՓԱԽՍՏԱԿԱՆՆԵՐԻ ՎԻՃԱԿԸ

Նպաստամատոյց Ընկերութեան լիազօր Գր. Վարդանեանը հեռագրում է մեզ էջմիածնից, յուլիսի 24-ին.

Բուլանըխի, Ալաշկերտի և Մ.-ի փախստականները, մօտ 50,000 հոգի, տեղաւորվել են Իգդիրի շրջանում և ուղղվում են դէպի էջմիածին։ Վանի շրջանի փախստականները սպասվում են Իգդիրում երկու օրից յետոյ մօտ 100,000 հոգի։ Ընկերութեան ներկայացուցիչները ձեռք են առնում ամեն տեսակ միջոցներ. կարիքը մեծ է, օգնեցէք շուտով։

—

Իգդիր, 24 յուլիսի 9 ժ. 30 ր. գիշերվայ

Նորին Վեհափառութիւն Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի հրամանով եկայ Իգդիր՝ փախստականներին օգնութիւն հասցնելու գործը կարգադրելու, ազնիտատեսութեան կայաններ հաստատելու, փախստականներին տեղաւորելու և նրանց յղելու համար։ Անվերջ շարքերով գալիս են մօտ 60,000 փախստականներ Մօտունի վրայով. Այսօր երեկոյ հեղեղի սկիզբը։ Փախստականների ընդհանուր թիւն է 150 հազար։ Փախստի տեսարանը սոսկալի է։ Իգդիրում, տեղական կօմիտէը Եղբայրական Օգնութեան սանիտարական-ազնդարար խմբերի հետ միասին իմ անձնական հսկողութեան ներքոյ նրանց կարևոր օգնութիւն է ցոյց տալիս։ Կազմակերպված են սանիտարական-ազնդարական խմբեր երեքը Իգդիրում, մէկը Մարգարայում, մէկը էջմիածնում և մէկն էլ Զևնդլիի գաւառակում։ Կարիքը ահագին է, պահանջվում է հրամայողաբար շուտափոյթ և ընդարձակ օգնութիւն։ Հրաւիրում եմ սրտացաւ հայերին օգնել ճակատագրից հալածվող թշուառներին։

Տարէն եպիսկոպոս

—

Էջմիածնից՝ յաջորդ Սիօն վարդապետը հեռագրում է մեզ յուլիսի 23-ին.

Գաւառապետի հետ միասին ապասում ենք բազմաթիւ փախստականներ։ Խնդրեմ յայտնել անմիջական կարգադրութիւն անել կարիքների համար. կօպէկ չը կայ։

—

Այս հեռագիրները ցոյց են տալիս, որ բացի Մանազկերտի կողմից եկած փախստականներից, որոնց մասին «Մշակի» մէջ խօսվեց մի քանի օր առաջ, այժմ Վանի կողմից նոր փախստականներ են գալիս. դրանց մի մասը, ինչպէս երևում է, Պարսկաստանի (Մակուի) վրայով։

Եւ ուրեմն Վանի շրջանն ևս դատարկվում է հայութիւնից։ Բոլոր փախստականները, ինչպէս յայտնեցինք, այժմ թուով մօտ 150,000, տեղաւորվում են էջմիածնի շրջակայքում, Ախլաքանդրօպոլի, Շիրակի, Նոր-Բայազէտի, Ապարանի շրջաններում։ Եթէ առաջ խօսքը միայն 50,000 փախստականների մասին էր, այժմ արդէն 150,000 և գուցէ վաղը 200,000-ի մասին լինի։

Անհրաժեշտ է անմիջապէս օգնութիւն հասցնել Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին, որի նախագահած Գլխաւոր Կարպ. Յանձնաժողովը այժմ օգնութեան գործի ղեկավարն է։ Ընդհանուր լիազօր Տարէն եպիսկոպոսի հետ գործում են և ընկերութիւնների ներկայացուցիչները, ինչպէս և Նպաստամատոյց Ընկերութեան ներկայացուցիչը։

ՄԵՐ ԿՅԱՆՔԸ

ԿԻՐԱԿԻ, 26 ՕՒԼԻՍԻ 1918 Թ. № 162

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՈՒՆԱՎՈՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՈՒՆԱՎՈՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՐԱՒԱՅԻՆ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻ ՄԷՋ

(Տես՝ Հոդ. Ե.)

— Ես ասում եմ, որ ես ինձ համար ոչ մի բան չեմ ուզում, ոչ մի բան չեմ խնդրում, ոչ մի բան չեմ պահանջում, ոչ մի բան չեմ սպասում, ոչ մի բան չեմ ակնկալում, ոչ մի բան չեմ հարցնում, ոչ մի բան չեմ ցանկանում, ոչ մի բան չեմ ուզում, ոչ մի բան չեմ կամեն

ՊԱՏԻՎԱՍՈՒ ԴԱՏԱՎՈՐԻՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁԱՆ

(Վիտա Հան. Գոմշ.)

24 յունվար

ՍՏՈԿՀՈԼՄ.—Սոց. Դեմ. Լուսաւ. Միջն. Տեղ. Գործ. Նախարարութեան Գրասենեակին մէջ Ս. Լուսաւորչի Եկեղեցւոյ Հոգաբարձութեան ներկայացուցիչները ընդունելութիւն մը տուին լրագրողներուն։ Անոնք ներկայացուցին Եկեղեցւոյ Հոգաբարձութեան կազմակերպութիւնը, գործունէութիւնը, ինչպէս նաեւ Եկեղեցւոյ ներկայ վիճակը։ Ներկայացուցիչները յայտնեցին, որ Եկեղեցին կառուցուած է 1906-1911 թուականներուն։ Ան ունի 1000 տեղանոց ընդարձակ սրահ մը։ Եկեղեցին ունի նաեւ իր գրադարանը, որ կը պարունակէ 2000 հատոր գիրքեր։ Եկեղեցին ունի նաեւ իր թանգարանը, որ կը պարունակէ հին ձեռագրեր, մատեաններ, նկարներ, հին դրամներ եւ այլ հնութիւններ։ Եկեղեցին ունի նաեւ իր հոգեւոր դպրոցը, որ կը գտնուի Եկեղեցւոյ շէնքին մէջ։ Դպրոցը ունի 3 դասարան եւ 30 աշակերտ։ Եկեղեցին ունի նաեւ իր հիւանդանոցը, որ կը գտնուի Եկեղեցւոյ շէնքին մէջ։ Հիւանդանոցը ունի 12 մահճակալ։ Եկեղեցին ունի նաեւ իր ծերանոցը, որ կը գտնուի Եկեղեցւոյ շէնքին մէջ։ Ծերանոցը ունի 12 մահճակալ։ Եկեղեցին ունի նաեւ իր որբանոցը, որ կը գտնուի Եկեղեցւոյ շէնքին մէջ։ Որբանոցը ունի 12 մահճակալ։ Եկեղեցին ունի նաեւ իր հիւանդանոցը, որ կը գտնուի Եկեղեցւոյ շէնքին մէջ։ Հիւանդանոցը ունի 12 մահճակալ։ Եկեղեցին ունի նաեւ իր ծերանոցը, որ կը գտնուի Եկեղեցւոյ շէնքին մէջ։ Ծերանոցը ունի 12 մահճակալ։ Եկեղեցին ունի նաեւ իր որբանոցը, որ կը գտնուի Եկեղեցւոյ շէնքին մէջ։ Որբանոցը ունի 12 մահճակալ։

— Ներկայ, պարո՛ն, ձեզ կը հարցնեմ, թէ ինչպէ՞ս կը պատկերացնէք ապագայ Հայաստանը։

— Ես կը պատկերացնեմ զայն իբրեւ ազատ, անկախ, ինքնիշխան պետութիւն, որ ունենայ իր սեփական բանակը, իր սեփական դրամը, իր սեփական դրօշը, իր սեփական կառավարութիւնը, իր սեփական խորհրդարանը, իր սեփական նախարարները, իր սեփական դեսպանները, իր սեփական հիւպատոսները, իր սեփական...

— Ներեցէք, պարո՛ն, որ ձեզ կ'ընդհատեմ, բայց ես ուզեցի միայն ձեզ ըսել, որ ձեր ներկայացուցած պատկերը ինծի համար նոր չէ։ Ես ձեր ներկայացուցած պատկերը կը գտնեմ նաեւ ձեր ընկերներու մօտ։

բողջ ժողովրդի մահացումն: Ասացէք, երա՞նք արքան պարտաճանաչ են և զգայուն:

Եւ հայ մլիոնատէրերը կատարեալ իրաւունքի տէր են այդ հարցը տալու, թէև դա նրանց չէ վերի ազգային նախատինքից: Եւ ես չեմ կարող նրանց պատասխանել առանց ամօթի, առանց խղճի խայթոցի:

Չեմ կարող վանդէի այն դառը խօսքերը, որ ես ուղղեցի նրանց, կրկնակի այժմ և եռակի թոյնով պիտի ուղղվեն և հայ ինտելիգենցիայի անագին մեծամասնութեանը:

Արդարև, մարդ ուղղակի սարսում է, երբ մի վայրկեան դիտում է այդ մեծամասնութեան այժմեան դիրքը և մտածում նրա մասին: Դա արդէն սեակ ժլատութիւն կամ էգոիստական անտարբերութիւն չէ, այլ զգացումների կատարեալ բթութիւն, ուղղի կատարեալ ժանդատում, բարոյական մի եղակի պրօստրացիա:

Արդարև, հայ ինտելիգենցիան, շատ անշան բացառութեամբ, իր ազգի ներկայ պատմական վայրկեանում, աւելի մեծ բարոյական անկարելութիւն ցոյց տուեց, քան հայ պլուտոկրատիան:

Ասում են՝ ում շատ էր տրված, նրանից շատ էլ պահանջվում էր:

Ես չեմ ասում, թէ հայ ինտելիգենցիային շատ մեծ բան է տրված: Քաւ լիցի: երևի դեռ դարեր են հարկաւոր, մինչև որ նա կը բարձրանայ այն աստիճանին, որի վրա կանգնած են քաղաքակիրթ ազգերի ինտելիգենցիաները:

Բայց, Աստուած իմ, չէ որ այդ բարձրագոյն կոչված ուսումը մի բան տուել է նրան: Ծամենայն դէպս աւելի, քան նաեւ թային հանքերը հայ մլիոնատէրերին և խանութը՝ հայ պլուտոկրատներին:

Հապա ինչով են տարբերվում նրանք իրանց մտաւոր ապիկարութեամբ, բարոյական աղքատութեամբ, ժլատութեամբ և անսրտութեամբ...

Ոչնչով: Շիրվանզադէ

ՍԱԹԵՆԻԿ ԱԴԱՄԵԱՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

—

Քնկերներ.

Անցած ճակատագիրը մի հովասուն ստուեր նա կորցրեց հայի անապատից: Յաւիտեան լռեց հայ թատրոնի վերածնութեան համար բարախող բիւրեղային սիրտը՝ միշտ պճղոտ ներկայից և յաւերժ ձգտող դէպ անյայտ հեռուները, դէպի կատարելութիւն: Համեստութեան անպարագիծ Սաթենիկը չը կայ այլևս... նա գնաց դէպ անէութիւն... Հայ բեմը՝ յանձին Սաթենիկի՝ կորցրեց ազնիւ և գաղափարական գործիչ:

Դառն է իրականութիւնը և ակնյայտնի. և մենք, նրա ընկերներս, որ կանգնած ենք նրա թարմ շիրմի առաջ, ինչով կարող ենք յաւերժացնել անփոխարինելի ընկերոջ յիշատակը, եթէ ոչ կատարելով նրա բազձանքներից մէկը՝ հիմնելով դերասանական դրամարկղը:

Ընկերներ. օգնենք ինքդ քեզ նշանաբանը թող առաջնորդէ մեզ. հայ թատրոնը շատ սպասելիքներ ունի իր քուրմերից. մենք պիտի լինենք նրա իսկական բարեկամը և նախանձախնդիրը նրա առաջադիմութեան:

Ուրեմն դուրս գանք հավանաւորվող դիւրից և գիտակցօրէն ընթանանք ժամանակի պահանջների հետ:

Հիմնենք դերասանական դրամարկղ:

Անենք այդ առաջին քայլը, որին հետեւեն միասին պիտի հետևի երկրորդը:

Այդ հիմնարկութիւնը մի ջոգներ կը ստեղծի հայ դերասանի մատաղ մակարդակը բարձրացնելու և բեղմնաւոր կերպով ծառայելու հայ թատերական արուեստին:

Ահա մի գեղեցիկ պսակ Սաթենիկի թարմ շիրմին ձօնված: Ընկերներ, ձօնենք այդ պսակը:

Դրամարկղի մանրամասն մշակումը թողնում եմ ընտրվելիք մասնաժողովին և միայն մի երկու միջոց կը մատնանշեմ:

1) Թիֆլիսի և Բագուի թատերաշրջանում ծառայող դերասանների ռոճկի 1—2 %-ը յատկացվի այդ ֆոնդին:

2) Թատերաշրջանում տրված ներկայացումների ընդհանուր եկամտի վրա 2% առնել դրվի:

3) Գաւառական խմբերի շրջագայութեան ներկայացումների վրա նոյնպէս առնել դրվի:

4) Թիֆլիսի և Բագուի թատերաշրջանի ընթացքում մէկ-մէկ ներկայացում կամ գեղարուեստական երեկոյթ կազմակերպել ֆոնդի օգտին, և մի շարք երկրորդական աղբիւրներ կարելի է ստեղծել: Ընկերներ, այդպիսի փոքրիկ զոհողութեամբ մեծ գործ արած կը լինենք և համեստ արձան կը կերտենք անզուգական գործչի՝ Սաթենիկ Ադամեանի թարմ շիրմի վրա:

Օ՜ն անդր առաջ... Միութիւնը առաջադիմութիւն է:

Դերասան Ափան

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

—

ԹԻՖԼԻՍ

◆ Այսօր, ամսոյ 26-ին, Վրաստանի էկզարխ Պիտիրիմ արքեպիսկոպոսը Սիօնի տաճարում կը կատարի հանդիսաւոր պատարագ, որից յետոյ էկզարխն գլխաւորութեամբ տեղի կունենայ հանդիսաւոր թափօր դէպի Երևանեան հրապարակը, ուր կը լինի զոհարանական մաղթանք. ապա թափօրը կուղղվի դէպի Ալէքսանդր-Նեվսկիի գինւարանական տաճարը և Քաշվէթի ու Դիդուբէի եկեղեցիները: Վերջին եկեղեցում նոյնպէս էկզարխը կը կատարի մաղթանք:

◆ Այսօր, կիրակի, Վանքի եկեղեցում, Թիֆլիսում եղած դերասանների նախաձեռնութեամբ, կը կատարվի հոգեհանգիստ նոթերս հանդուցեալ դերասանուհի Սաթենիկ Ադամեանի յիշատակին:

◆ Նահանգապետը առաջարկել է քաղվարչութեանը՝ անմիջական ուշադրութիւն դարձնել փողոցների մաքրութեան վրա:

◆ Քաղաքագլուխ Ալ. Խատիսեանը երեք շաբաթ ժամանակով փակում է հանքային ջրերը հանգստանալու: Նրա պարտականութիւնները քաղաքագլխի պաշտօնի վերաբերել և քաղաքների մութեան կովկասեան ճիւղի վերաբերել՝ կատարելու է իշխ. Ս. Մ. Արղութեան երկրորդ տուղը:

◆ Թիֆլիսում, յունիսի 23 ին, վախճանվեց շուշեցի Եսայի Կոմ Իսաջանեանցի Թուխարէկեանը: Հանգուցեալը անդադար էր և եղբայրն էր հանգուցեալ Անդրէաս Թումանեանի, որ մի քանի տարի առաջ Թիֆլիսում իր ունեցած տունը կտակեց Թիֆլիսի քաղաքային վարչութեան՝ չքաւոր հարևանցուհիներին օժիտ տալու համար: Նոքազ հանգուցեալ Եսային, որ բաւական մեծ հարստութեան տէր էր, ինչպէս ասում են, թողել է մի կտակ, որով իր հարստութեան մեծ մասը յատկացրել է բարեգործական նպատակներու:

◆ Փոթիից Թիֆլիս է եկել մի պատգամաւորութիւն, գլխաւորութեամբ Փոթիի քաղաքագլխի, որը ներկայանալով Կովկասի ուսումնարանական շրջանի հոգաբարձուին՝ խնդրել է նրան Փոթիի դպրոցները, որոնք այժմ գտնվում են Բուքայիսում, տեղափոխել Փոթի: Նոյն այդ խնդիրքով նրանք դիմել են Կովկասի դիւանական շրջանի պետ գեն.-լեյտ. Վոլսկիին: Թէ վերջինս և թէ հոգաբարձուն համակրութեամբ են ընդունել պատգամաւորութեան միջնորդութիւնը:

◆ Ցետագայ քառամեակի համար քաղ. գումայի իրաւասուները ընտրողների ընտրական ցուցակը քաղ. վարչութիւնը յանձնել է տպագրութեան: Ցուցակները կազմված են ըստ ընտրող թաղամասերի:

◆ Քաղաքում հետզհետէ բարձրանում է ապառոյի գինը: Աբհատական ապառոյի (ընտրան արգէն չը կայ) պուդը ծախվում է 1 ր. 20 կ.—1 ր. 70 կոպէկ, իսկ փոնտով՝ 5 կ. Փունար: Մինչդեռ քաղ. սպանդանոցին կից եղած ապրանքները ապառոյի մեծ պաշար ունեն, և ապառոյ շինող մեքենաները իւրաքանչիւր օր շինում են աւելի ապառոյ, քան պէտք է քաղ. հիւանդութիւնների, սանիտարական գնացքների, հիւանդանոցների ու լազարէթների համար: Սապոցքերի ու լազարէթների համար ապառոյը տեղում (սպանդանոցում) ծախվում է 40 կ. պուդը: Սպանդանոցը, ի հարկէ, կարող է ապառոյ մատակարարել և ազգաբնակութեան, եթէ նա ունենայ տեղափոխիչ միջոցներ. իսկ փոքր քանակութեան ապառոյ գնելու համար քաղաքացիները անկարող են կորել այդքան տարածութիւն: Լաւ կը լինէր, որ քաղ. վարչութիւնը իր վրա վերցնէր ազգաբնակութեանը ապառոյ մատակարարելու գործը:

Խմբագիրը-հրատարակիչ՝ Հ. ԱՒԱԳԵԼԵԱՆ

Печатать дозволено военной цензурой.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ստեփանի ծխական դպրոցի համար հարկաւոր է

ԱԻԱԳ-ՈՒՍՈՒՑԻՉ, ՄԻ ՈՒՍՈՒՑՉՈՒՀԻ,

(ռուսերէն և թուաբանութիւն)

և երգեցողութեան

ՄԻ ՈՒՍՈՒՑԻՉ,

որը պէտք է կազմէ քառաձայն երգեցիկ խումբ (պատարագ և համերգ):

Պահանջվում է փորձառութիւն:

Դիմել՝ Сухумъ, Попечительству Арм. школы.

(Հ. կ.) 489. 3—2

ԴԵՐԶԱԿՆԵՐԻՆ

Հրատարակում եմ ձեռագիրկ, թէ ինչպէս կատարելագործել և ընդարձակել գործը: Մի խնայէք 3 կոպէկը: Գրէք ձեր հասցէն, նոյնպէս և ձեր ծանօթների հասցէները: Մեր հասցէն՝ Рига «Посредникъ для портныхъ» 355.

(կ.) 344. 10—9

ԾԱԽՎՈՒՄ Է

պատահաբար կանացի մետաքսէ մօթրպէյն

ԿՕՍՏԻՒՄ

Մի խայտվսկի պր. № 95.

(կ) 488. 2—2

Վաճառված է ԵՐԿՈՒ մլիոն բանկային աւելի.

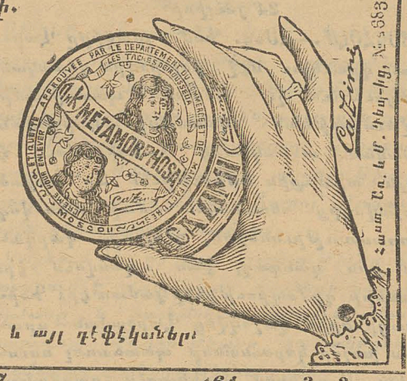
ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆ Է ՏԱԼԻՍ ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ

ԿԱՆԱՑԻ ԵՐԵՍՆԵՐԻՆ

ԿՐԵՄ ԿԱԶԻՄԻ

ՄԵՏԱՄՕՐՖՕԶԱՆ

Արմատապէս հեռացնում է բծիկները, բշտիկները, մազերը, կէֆիներ, այրուածքները և այլ դէֆեկտներ:



(կ.) Գր. 28187. 464. 3—2

ՄԻ ՆՈՐ ՁԵՌԱՐԿ ՀԻՊՆՕՏԻԶՄ ԵՒ ՆՈՐ ՀՈԳԵԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՍՈՎՈՐԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ, ԱՌԱՆՑ ՈՒՍՈՒՑՉԻ

Հայս տեսաւ ՅՈՐՈՒԹԻՒՆ ՅԷՔԷՐՅԵԱՆԻ

«Մարդկային մտքի քաջագործութիւնը կամ գործնական հոգեբանութիւն» ձեռնարկը:

Այս նոր ձեռնարկով ամեն ոք, ով հայերէն լեզուն ծանօթ է, կարող է սովորել հիպնօզացնել, ներշնչել և սովորել նոր հոգեբանութիւն, և գործադրել նրան իր ամենօրեայ գործերում: Այս նոր ձեռնարկի արժէքն և ուրիշ բացատրութիւնների համար պիտի դիմել նամակով հետեւեալ հասցէով՝

Ռուսաստանից—Сусаннѣ Шекерджанъ, Вельяминовская № 22, Тифлисъ. Արտասահմանից—Sousanna Shekerjian, 22 Weliaminovskaya, Tiflis Caucasus, Russia.

(կ.) 106. 25—21

ԱՌԵՒՏՐԻ ԵՒ ԱՐԴԻՒՆԱԲԵՐ. ՄԻՆԻՍՏՐՈՒԹԵԱՆ ԻՐԱՒԱՍՈՒԹԵԱՆ ՆԵՐՔՈՅ ԳՏՆՎՈՂ

ՀԱՇԻԱՊԱՀԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ

Ն. Ռ. ԱԲՐԱՀԱՄԵԱՆԻ

(Գոյութիւն ունի 1895 թ.-ից)

ԵՐԿՈՒ ՍԵՌԻ ԱՆՁԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

Դասընթացքը 4 ամսեայ՝ ամենօրեայ պարապմունքներով:

Ընդիրների ընդունելութիւնը օգոստոսի 25-ից: Պարապմունքների սկիզբը սեպտեմբերի 15-ից: Ծրագիրը և կանոնները ուղարկվում և տրվում են ձրիաբար՝ կուրսերի դիւանատունը—Թիֆլիս, Նիկոլայեվսկայա փողոց, № 33. Տել. № 7—44.

(Հ. կ.) 487. 0—1

ԹԻՖԼԻՍԻ I ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑԻ ՎԵՐԱՏԵՒՈՒԶԸ

սրանով յայտարարում է, որ վերաքննութիւնները տեղի կունենան օգոստոս ամսի հետեւեալ օրերը.

20-ին.—Ռուսաց լեզու (գրաւոր) 4-րդ, 5-րդ, 6-րդ և 7-րդ դաս., թուաբանութիւն պատրաստական, 1, 2 րդ և 3-րդ դաս.:

21-ին.—Ռուսաց լեզու (բանաւոր և գրաւոր) պատրաստական դասար., մաթեմատիկա (գրաւոր) 5-րդ, 6-րդ և 7-րդ դաս., գերմաներէն՝ 1, 2 րդ, 3-րդ և 4-րդ դաս.:

22-ին.—Ռուսաց լեզու (բանաւոր) 4-րդ, 5-րդ, 6 րդ և 7-րդ դաս., մաթեմատիկա (բանաւոր և գրաւոր) 3-րդ, 4 րդ դասար.:

24-ին.—Ռուսաց լեզու (բան. և գր.) 1, 2-րդ և 3-րդ դաս., գերմաներէն՝ 5-րդ, 6 րդ և 7-րդ դաս., աշխարհագրութիւն, պատմութիւն և բնագիտութիւն բոլոր դասարանների:

25-ին.—Ֆրանսերէն՝ բոլոր դասար., ֆիզիքա և մաթեմատիկա (բան.) 5-րդ, 6-րդ և 7-րդ դասար.:

26-ին.—Կրօն և տեղական լեզուներ՝ բոլոր դասարան., մանկագիտական առարկաներ 5-րդ, 6-րդ և 7-րդ դասար.:

Ընդունելութեան քննութիւնները պատրաստական և I, II դասարանները մտնելու համար տեղի կունենան՝ բոլոր առարկաներից օգոստոսի 27-ին և 28-ին: Իսկ մնաց դասարանների համար՝ վերաքննութիւնների օրերը: VI, VII և VIII դասար. ընդունելութիւնները չեն լինի: Պատրաստական դասարանի առարկան (այբուբեն.) բաժանմունքը մտնելու համար ընդունվում են 7—8 տարեկան երեխաներ առանց քննութեան:

Քննութիւնների սկիզբը առաւօտեան 8½ ժամին: Մաղթանքը և պարապմունքների սկիզբը սեպտեմբերի 1-ին, առաւօտեան ժամը 8½-ին: 491. 1—1

15 ԿՕՊԷԿ

քառ. սաժէնը, Թօխլիսուրի վիւղից 2 վ. հեռ. վրա, 2674 ֆ. ծովի մակերեւոյթից բարձր, ծախվում է անտառամաս (սոսի, կաղնի, հաճարի, բոխի և այլն ծառերից բաղկացած) ամարավայրի համար: Անտառամասի տարածութիւնն է 250 ք. սաժ. և աւելի: Ունեցած ծախքերը կը ծածկվեն պատրաստված փայերից, իսկ վեհինը կը մնայ գնողին համարեա ձրի: Ծախվում են նոյնպէս քառ. սաժ. 15 կոպ. հողամասեր, բաղկացած 900 և աւելի քառ. սաժ., ընկերական պայմաններով այդի ձգելու համար: Հողամասն ունի առատ ջուր և գտնվում է Սագարէջօ կայար. (Կախէթեան երկ.) 5 վ. հեռ., իսկ Թօխլիսուրսկի պլատֆորմայից 2 վ. հեռ. վրա: Կօջորում, պօստային կայարանի մօտ, վերին խճուղու վրա ծախվում են ամարանոցի վայրեր՝ 300—1000 ք. սաժ.: Տեղեկանալ՝ I Тумановская ул. № 13, Бухгалтерскіе курсы Теръ-Степанова. 460. 10—6

Բոլոր հայ գրախանութներում վաճառվում են ծխական և պետական դպրոցների համար իմ կազմած

ԿՐՕՆԻ ԴԱՍԱԳՐԵՐԸ

Ա. Բ. Գ. Դ. տարիներ, Հին-Ուխտ, Նոր-Ուխտ և Գործք-Առաքելոց): Ստանալ ցանկացողները կարող են դիմել՝ 1) ինձ—Бебутовская 52 և 2) «Դիւր» գրավաճառանոցին:

Հ ա դ ի ս 25%:

ՍԱՀԱԿ ա.-ք. ՍԱՀԱԿՅԱՆ

(կ.) 324. 12—11

ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

ԻՆԺԵՆԵՐ

Տ.Ա. ԲՈՒԴԱՂԵԱՆԻ

Բագու, Կրասնօվոդսկայա փ. տ. Աւան-Հազրաշեանցի Հեռախօս № № 23-49, 23-50

Առաջարկում է ամբողջ Կովկասի և Պարսկաստանի համար իսկապէս Դիզել շարժիչներ (մոտօրներ) յայտնի ԿՕԼՕՄԵՆՍԿԻ ընկ. մեքենայագործարանից:

Հօրիզոնական անգլիական շարժիչներ, (մոտօրներ) «ԿՐՕՍՍԼԷՅ» ընկերութեան մեքենայագործարանից «Դիւրացրած Դիզել» սիստեմի, որ գործ է ածվում նաւթի բոլոր տեսակներով. նաւթի ծախսն է մի ժամում ամեն մի ձիժին ½ ֆունտ կամ 200 գրամ:

Գալարիչ սրժիչներ, որոնք բանում են թէ բնական և թէ գենեռատորային գազով:

Ջրհան և ջրմուղ մեքենաներ (նասոսներ):

Ջրի շարժիչներ (տուրբինաներ):

Սառոյց պատրաստող մեքենաներ «Ֆէնիկս» ընկ. գործարանից:

Ամեն տեսակ էլեքտրական մեքենաներ և պիտոյքներ յայտնի «Դինամօ» ընկ. գործարանից:

Երկրագործական մեքենաներ՝ լօկոմօբիլներ, ցորեն մաքրող մեքենաներ, որաքաւորներ և այլն՝ յայտնի ամենայն ամերիկեան «ԿԱՍԻ» (Case) ընկեր. գործարանից:

Մեծ ճանապարհի վրա աշխատելու համար ԱՒՏՕՄՕԲԻԼՆԵՐ նոյն ամերիկեան «ԿԱՍԻ» (Case) ընկերութեան գործարանից:

Վերոյիշեալ տեխնիկական գրասենեակը իր վրա է վերցնում գանազան գործարաններ տարքել և գործի դնել իր մէջբերումով՝ ինժեներներով և վարպետներով:

Դիմել՝ Баку, Техническая Контора Т. А. БУДАГЯНЦЪ.

Արտասահմանից՝ Bacou (Russie) Bureau Technique T. A. Boudaguian, Ingénieur

(Հ.կ.) 551. 150—117

Типографія Канцеляріи Намѣстника Его Императорскаго Величества на Кавказѣ, Лорисъ-Меликовская улица, домъ казенный.